Ahorner Beitung.

Diese Beitung erscheint täg lich mit Ausnahme bes Montags. — Bränumerations=Breis für Einheimische 2 Ar — Auswärtige gahlen bei den Kaiserl. Bostanstalten 2 Ar 50. 3

Begründet 1760.

Redaction und Expedition Baderfrage 255.
Inferate werden täglich bis 21, Uhr Rachm tags angenommen und koffet bie fünffpaltige Beile gewöhnlicher Schrift ober beren Raum 10 \$

Nr. 256.

Mittwoch, den 31. October

1888.

Abonnements-Einladung.

Für die Monate November und Dezember ersöffnen wir ein Zweimonatsabonnement auf die

"Chorner Zeitung"

zum Preise von 1,35 Mark bei der Expedition und 1,67 bei der Postanstalt.

Redaction und Expedition ber Thorner Beitung.

Die Wahlen zum preußischen Abgeordnetenhause haben flattgefunden. Ein festes Rejultat wird fich erft in einigen Tagen ergeben; in ben großen Städten ift wohl bie Stellung ber Wahlmanner von vornherein flar. Aber in ben kleineren Orten und auf bem flachen Lande herrscht nicht biefe Deutlich. lichkeit und es gehört immer etwas Zeit dazu, die sich übersehen läßt, wie viele der Gewählten den einzelnen Parteien angehören. Die Wahlmänner wählen in nächster Woche die Abgeordneten; prinziptell ist deren Wahl schon jetzt durch die Wahlmännerwahl entschieden, denn die Wahlmänner lassen sich felten zu einer anderen Bartet herüberziehen. Bie nun aber auch bie befinitive Gestaltung bes preußischen Parlamentes werden mag, Gins ift thm für die nächte, fünf Jahre bauernde Legislaturperiobe tlar vorgezeichnet. Es wird weniger hohe Bolitit getrieben werden burfen, es muß vielmehr rechtichaffen gearbeitet werden. In den Wahlreden und Wahlaufrusen haben stets ganze Arbeitsprogramme figurirt, und die Wählerschaft erwartet die Inangriffnahme der versprochenen Arbeit. Die Landesvertretungen find durch den Reichstag in die zweite Reihe gedrängt, das Interesse für ihre Wahlen und Verhandlungen war längst schon nicht sonderlich groß; es muß nothwendigerweise noch mehr sinken, wenn die Leistungen der Landtage auch an Bedeutung zu wünschen übrig lassen. Um so mehr muß die Arbeit in den Borbergrund treten, als die Verlängerung der Legislaturperioden von drei auf fünf Jahre ja gerade damit motivirt ist, daß die häusigen Wahlen ein regelrechtes Arbeiten verhindern. Dem preußischen Landtage fehlt es nicht an fehr wichtigen, für die gange Nation intereffanten gefeggebe. rifden Aufgaben. Dabin gebort vor allen Dingen bie feit Jahr und Lag angefündigten aber nicht durchgeführte Reform ber birecten Steuern, beren Erhebung anerkanntermaßen nicht überall ben Grundfagen ber Gerechtigfeit entfpricht. Gin Anlauf zu der von allen Barteten, wie von der preußischen Regierung als nothwendig bezeichneten Reformgesetzgebung ift wiederholt genommen; es lagen Gefegentwurfe vor, bie bei ihrem Befanntwerben mit großem Beifall begrüßt wurden; aber immer ift ce bei bem Wollen geblieben, obgleich bas preußische Abge-

Bor dem Schwur.

Sine Geschichte aus ber Borbe von Friedrich Roscins. [Nachdrud verboten.]

(1. Fortsetzung.)
So ein richtiger Spieler stedt, bevor er seine Wohnung verläßt, bie tiesen, lebernen Taschen seiner Hosen bis an den Rand voll harter Thaler; verliert er sie im Spiele und er hat noch nicht Lust, aufzuhören, so hilft der Wirth oder ein glücklicher Gewinner ans; und wenn ihm auch mit dem geliehenen Gelde das Glück untreu bleibt; die Ruhe geht deshalb dem Bauer nicht verloren und am andern Tage zahlt er ohne Murren seine Schuld zurück. Mancher ist dadurch um Hab und Gut gekommen und hat in einem fremden Dorfe sein Leben als Knecht weiter verbringen müssen.

Auch Friedrich Schulte, der junge Shemann, verließ sein Haus und ichlug zunächft den Weg nach dem Kruge ein. Doch nach kaum zehn Schritten, als er sich vergewissert, daß der Lichtschimmer im Hausflur, der von der Lampe seiner ihm leuchtenden Frau herrührte, verschwunden war, wandte er schnell wieder um und bog die entgegengesette Gasse ein, den Manteltragen hoch in den Nacken ziehend.

Nach fünf Minuten pochte er an ben Laben eines kleinen, armseligen Häuschens, das isolirt am Ende der Gasse ftand. Der Laden wurde ein wenig geöffnet und eine zitternde Stimme frug hinaus: "Wer ist draußen?"

"Deffne, Agathe, und lag mich ein — ich bin's!"
"Friedrich — um Gottes willen! bu? ertonte bie Stimme von brinnen zuruck, "was willft bu? Geh, ich laffe bich nicht

"Sprich nicht fo laut, Mäbchen!" rief Schulte mit unterbrücktem Ton; "ich habe mit bir zu reben und nicht Luft, hier lange im Regen zu warten — aber fonell!"

Ob sein befehlshaberisches Wesen bas Mäbchen einschüchterte ober ob es bas unglückliche Mäbchen immer noch zu ihrem Verführer hinzog, kann unerörtert bleiben; genug in ber nächsten Minute wurde der Riegel an der Thüre von innen beiseite geschoben und Schulte trat in das Zimmer, an dessen Fenster das kurze Zwischengespräch eben stattgefunden hatte.

ordnetenhaus eine weit größere Regierungsmehrheit zeigt, als der Reichstag. Die Schwierigkeiten der zu lösenden Aufgabe, die ja nicht verkannt werden sollen, dürfen aber doch nicht vom Bollbringen zurückschrecken und so läßt sich erwarten, daß mit Sifer an diese Frage herangetreten wird. Wahlstreitigkeiten werden das Haus kaum beschäftigen; die Wahlagitation ist ja allenthalben so still verlausen, daß Kreise, die sich nicht regelwäßig mit der Politik beschäftigen, kaum etwas davon bemerkt haben. Zu ordnen sind ferner die Angelegenheiten der Schule und der Landgemeinden.

Raifer Wilhelm in Samburg.

Bur Beiwohnung ber feierlichen Grundsteinlegung bei ben Bollanichlußbauten hatte fich Raifer Wilhelm am Montag Bormittag nach ber alten, festlich geschmudten Sansestadt begeben und ift bort von unendlichem Subel begrüßt worben. Großartig war bas Bilb ber erften beutiden Sanbelsftabt im vollen Geftglanz. Am Sonntag waren schon die Mitglieder des Bundes-rathes, die Vertreter der verbündeten Regierungen, eingetroffen. Ihnen zu Ehren gab ber Senat ein Festdiner. Am Montag Bormittag wurden die letzen Festausschmückungen in den Straßen beendet, die von wogenden Menschenmassen in bedet waren. Weit her aus Schleswig-Holstein, Hannover, Mecklendurg, Pommern u. s. w. waren die Festgäste eingetroffen. Das Wetter war trübe, indessen trocken. Am Montag Mittag 12 Uhr traf der Kaiser auf der Lombardsbrücke ein und wurde in dem bafelbft errichteten Pavillon von einer Senatsbeputation unter Rührung ber Bürgermeifter Bersmann und Beterfen begrüßt. Der Monarch, welcher Generalsuniform und ben Sobengollernmantel trug, drückte ben Bürgermeistern herzlich die Sande und sagte, es gereiche ihm zu besonderer Freude, diesem festlichen Acte beiwohnen zu können. Von hier begab sich der Kaiser zu Fuß über den mit einem Beltbache geschmückten Rundfteg nach ber "Alfterluft", wo er mit ben Bertretern ber Stadt und ben Spigen ber Behörben ein Frühftud einnahm. Die Bartaffe "Ostar", welche Se. Majestät darauf mit ben Herren seines Gefolges bestieg, sah prächtig aus. Donnernber Enthusiasmus erhob sich bet ber Landung am Jungfernstiege. Nachdem ber Ratser, in bessen Gefolge sich ber mit endlosen Ovationen begrußte Graf Moltte und bie Minifter von Bottider und Graf Bismard befanden, bie Front der bort aufgestellten Chrencompagnie abgeschritten hatte, bestieg er an dem wundervollen Triumphbogen die mit 4 Pferben bespannte Equipage. Im zeitumpgonzei die unt Experven verpannte Equipage. Im zweiten Wagen folgten Graf Moltke und Graf Herbert Bismarck, ferner das übrige Gefolge. Die Fahrt ging langsam durch die Feststraßen. Der Kaiser schien überrascht durch die Pracht der Decorationen und dankte freundlich für die Ovationen. Die Fahrt ging zur Brooksbrücke, wo der Kaiser den Schlesstein legen follte. Bu ber Feier trat ber Monarch unter bem Jubel ber bichtgebrängten Bolfsmenge unter ben bort errichteten prachtvollen Balbachin; auf einem Pobium rechts ftanben bie Bevoll-

Das Gemach war klein und niedrig, aber so sauber und wohnlich eingerichtet, daß es jeden auf den ersten Blick anheimeln mußte.

Schulte schien bafür keine Augen zu haben. Er fette sich, ohne ben naffen Mantel abzulegen, in ben gepolsterten Lehnstuhl am Ofen, schlug die Beine übereinander und sagte:

"Ich will teine lange Vorrebe machen, Agathe. Du weißt, ich habe mich verheirathet. Da jedoch unser Verhältniß nicht ohne Folgen geblieben ist, so bin ich gekommen, um meine Schuld kei Dir abzutragen; denn Du sollst nicht sagen, daß ich schlecht an Dir gehandelt hätte! Hier, sieh her, diese fünshundert Thaler sind dein und Du magst sie für Dich und bas Kind nach Gutdünken verwenden, unter der Bedingung jedoch, daß Du unser Vorf verläßt. Später thue ich vielleicht noch ein Uebriges!"

unser Dorf verläßt. Später thue ich vielleicht noch ein Uebriges!"
Er hatte bet dieser Rede eine Brieftasche hervorgezogen, aus berselben fünf Einhundertthalerscheine entnommen und sie mit nachläsiger Handbewegung auf den Tisch geworsen.

Mit entsetzem Blicke ftarrte bas Mädchen auf bas Gelb, und ber Bauer, ihren aufgefangenen Blick dem ungewohnten Anblick des vielen Gelbes zuschreibend, fügte mit kurzem Lachen binzu:

"Gelt, so viel haft bu noch nie bei einander gesehen?' Er wurde in seiner Auffassung noch mehr bestärkt, als das Mädchen die Arme schlaff niederfinkend lassen, mit touloser, jämmerlicher Stimme ausrief: "Was — mir das Gelb?"

Stimme ausrief: "Was — mir das Geld?"
"Nun treilich, Agathe! denkst Du, ich treibe Spaß? Da —
leg' es beiseite, es braucht niemand zu wissen! Sollft nicht sagen, daß ich knauserig bin; andere bezahlen höchstens breihundert Thaler. Ich hoffe aber, daß Du meinen Wunsch jetzt um so eher ersüllst und das Dorf bald verläßt!"
"Ja, das werde ich freilich!" Das Mädchen hatte mit diesen

"Ja, das werde ich freilich!" Das Mädchen hatte mit diesen Worten ihre Apathie gewaltsam abgeschüttelt und war dicht vor ihren Verführer getreten; ihn mit ditzenden Augen, die Wangen doch geröthet, anstarrend, wiederholte sie: "Ja das werde ich freilich!" und fuhr dann fort:
"O Du Schändlicher! Also es ist nicht genug, daß Du mir

"D Du Schändlicher! Also es ist nicht genug, daß Du mir meine Ehre genommen haft, Du beschimpfst mich noch obenbrein! Mein Gott, mein Gott — womit habe ich das verdient? Mit Geld willst Du mich absinden, wie eine Dirne? Das ist zu viel!

mächtigten jum Bunbesrath, bas Braffbium und bie Mitglieber bes Reichstages, die Reichsbeamten. Links ftanben bie Samburger Behörben. Als der Kaifer nabte, empfing ihn eine schmelternde Fanface. Der Senat führte ben Monarchen auf seinen Festplat, die Must spielte bie National-hymne. Nachdem bas Gefolge und die hohen Herrschaften Blat genommen, bantte Burgermeifter Dr. Bersmann bem Raifer für feine Theilnahme, verlas die Urfunde über bie Feier und bat ben Kaiser ben Schlußstein einzusügen. Hierauf geleiteten bie beiden Bürgermeister Se. Mastestät nach bem Brüdenportal, wo ber erste Vorsthende ber Baubeputation die filberne Kelle über-reichte. Der Kaiser warf mit feierlichen Ernst ben Fellende haltenen Mörtel an ben Stein; die Gewerke, in Festtract vollzogen barauf die Bermauerung. Dann reichte ber zweite' Borsigende der Baudeputation Se. Majestät den filbergetriebenen hammer, worauf ber Raiser brei hammerichläge that. Es thaten nach einander brei Schläge: Graf Moltke, die Bürgermeister von hamburg, die Mitglieber bes Bunbesrathes, ber Borstand des Reichstages, die Präsidenten der Bürgerschaft, der preußische Sesandte 2c. Es herrschte eine seierliche Stille. Runmehr hielt Prediger Dr. hirsche die Weiherede, und dann sang die ganze Versammlung "Allein Sott in der höhe sei Schr!" Bei dem nun folgenden hoch auf den Raiser fand die Vegeisterung kein Ende; die Musik spielte die Nationalhymne, welche entblößten hauptes von der Menge gesungen ward. Darauf wieder endloser Judel, unter welchem der Kaiser die Dampsbarkasse abermals bestieg, um eine Rundsahrt durch die neuen Bollanlagen anzutreten. Ueber die neue Elbebrücke ging es im weiten Kreise zurück zum Neuen Jungsernstieg. Sine kurze Ruhepause solgte, welche der Kaiser in dem alten, mit gediegener Pracht ausgestatteten Jenisch'hen hause am Jungsernstieg, welches zum Empfange des hohen Gastes prächtig geschmückt war, verdrachte. Die Bestierin Fräulein Jenisch, begrüßte den Kaiser an der Sette des Bürgermeisters Versmann. Der Kaiser zog sich kurze Zeit zurück und erschien dann wieder Borftand bes Reichstages, bie Brafibenten ber Burgericaft, ber Der Raifer jog fich turge Beit gurud und erichien bann wieder im Salon, mit ben befohlenen herren fich huldvoll unterhaltenb. Die liebenswürdige Wirthin wurde von bem Raiser besonders ausgezeichnet. Durch die prachtvoll ecleuchteten Stragen begab sich ber Raiser sodann zur Kunsthalle, wo das glänzende Festbanceit siatisand. Der Kaiser saß zwischen ben beiden Bürgermeistern der Hansaladt. Der Eingang erfolgte unter einem
prachtvollen, weißrothgolbenen Balbachin. Bürgermeister Dr.
Betersen brachte das Hoch auf den Kaiser aus, der mit herzlichen Dank für ben so glänzenden Empfang feine besten Buniche für bas Gebeiben hamburgs vereinte. Nach ber Sinnahme bes Raffees tehrte ber Ratier zur Bahn gurud, bankte nochmals und verließ unter begeisterten Hochrufen die Stadt. Gine kurze Fahrt brachte ihn nach dem nahen Friedrichsrube, auf bessen glänzend erleuchteten Bahnhof er vom Reichstanzier begrüßt wurde. Der Raifer bantte bem Fürften in herzlichfter Beife und begab fich bann mit ihm nach bem Schloffe, fortwährenb

D baß ich ein ichwaches Weib und kein Mann bin: Du solltest mir blutige Rechenschaft für Dein herz- und gewissenloses Thun geben! Aber ich kann nichts weiter thun, als Dich, ben reichen Bauern, vom Grunbe meines Herzens verachten und hassen — ja, hassen von diesem Augenblicke an, wie ich Dich früher so unendlich geliebt habe. Rimm zurück Dein Gelb und verlat mich — Du entweihst diese Stätte mit Deiner Anwesenheit!"

Schulte war ob biefes unerwarteten Auftritts wie vom Donner gerührt und er vermochte nur zu ftammeln:

"Aber — Agathe, — Da bift von Sinnen" — — "Hahahal" lachte sie krampshaft, "Dein Thun könnte mich bavon bringen! Aber noch bin ich's nicht! Hinaus! sage ich nochmals, mit Deinem Mammon hinaus; ober bei Gott, ich ruse bie Nachbarn herbei!"

Sie hatte während dieser Worte die auf dem Tisch stehende Lampe ergriffen, und bem Sprachlosen das Gelb ins Gesicht geworfen. Schulte sprang auf, sammelte das Papier vom Boben auf und mit den Worten: "Dein Stolz wird sich legen und Du wirft es bereuen!" schritt er in den Flur hinaus.

Er hatte schon den Drücker zur hausthür in der Hand, als ihn Agathe am Rocke zurückzog, eine links am Eingange der Flur gelegene Rammer öffnete und kurz herausstieß: "She Du gehft, siehe noch hier Dein Werk!"

Mechanisch, von einem merkwürdigen Grauen erfaßt, trat Schulte in die Rammer. Es standen zwei Betten barinnen. Agathe, mit der Lampe vorleuchtend, hob von dem einen ein weißes Laken in die Höhe — entset pralite Schulte zurück: da lag Agathens Mutter, stumm und farr, eine Leiche.

"Der Rummer um meine verlorene Chre hat fie getöbtet fie wird mir noch im Grabe eine Rächerin fein!"

Seiner Sinne kaum mächtig, stürzte Schulte hinaus und die Dorfgaffen entlang. Er fühlte die kalte Sand der Mutter Agathens im Nacken und glaubte durch das Seulen und Pfetsen des Sturmes ihren Fluch zu vernehmen. Boller Entsete er dem Kruge zu und dort erst allmählich, im Kreise der Genossen, die sein verstörtes Aussehen im Eiser des Spieles nicht bemerkten, gelang es ihm, den unheimlichen Alp abzuschäfteln.

(Fortfetung folgt.)

von lauten Ovationen begrüßt. Dienftag Nachmittag erfolgt bie Rudtehr nach Berlin. In Samburg blieben bie Feftgafte vereint, außerorbentlich prachtvoll gestaltete fich bie Mumination. Bet der Grundfleinlegung fprach ber Ratfer folgende Worte: "Bur Chre Gottes, jum Beften bes Baterlandes, ju hamburgs Bohl!"

Tages schau.

Ueber bie Antwort bes Raifers an die berliner ftabtifche Deputation wird folgender amtliche Bericht befannt gegeben: Se. Mojestät ber Ratfer und Ronig erwiberten, nachbem bie Abreffe durch ben Ober-Bürgermeifter von Fordenbed verlefen war: Allerhöchstotefelben banken hertitch für das bargebotene Geschent und nehmen baffelbe gern entgegen. Es gereiche Ihnen zu freudiger Genugthuung, baraus ju erfeben, wie bie Theilnahme ber Berliner Bürgericaft Ihn begleite, wohin auch bie Aufgaben Seines Raiserlichen Berufs Ihn führten. Se. Majestät freuten Sich um fo mehr, bies an bem heutigen Tage quefprechen ju tonnen, als Sie foeben einer iconen Feier bei= gewohnt batten, ber Ginmeihung einer neuen Rirche, beren Bau von bem lebhafteften Intereffe Seines Baters verfolgt und gefördert wurde, ju beren Erbauung auch die Stadt Berlin beigetragen. Se. Majeftat hofften und wünichten, daß folche Feier fich recht oft in Berlin wiederholen moge. Auf Allerhöchfter Reife habe Se. Majeftat ju Ihrer großen Freude überall bie Wahrnehmung gemacht, wie dem Deutschen Reich auch von den fremden Fürsten und Böltern eine warme Sympathie entgegengebracht wurde, und daß diese Theilnahme fich auch auf die Reichs-Sauptstadt Berlin mit erftrede. Allerhöchstofelben tonnten aber nicht umhin, auch einer recht ichmerglichen Grinnerung aus Ihrer Reise Ausdruck ju geben. Während Sie Ihre Gejundheit und alle Rrafte eingesett hatten, um burch Unknupfen von Freundicaftsbanden ben Frieden und die Wohlfahrt bes Baterlandes und auch bamit ber eigenen Sauptstadt ju fichern, hatten bie Tagesblätter Seiner Saupt= und Refidengfladt bie Angelegenheiten Seiner Familie in einer Art und Beife an Die Deffentlichkeit gezogen und besprochen, wie sich ein Privatmann bas nie wurde haben gefallen laffen. Se. Majestät seten baburch nicht nur ichmerglich berührt, fondern Allerhöchfter Unwille fet baburch erregt worden. Bor Allem baten Se. Majestät Sich aus, daß das fortbauernde Citten Allerbodfithres feligen Baters gegen Ihre Berfon endlich unterbleibe. Es verlete Ihn als Sohn auf das Tteffte und fet unpaffend im bochften Grabe. Er gebe fich ber Erwartung bin, bag wenn Allerhöchftbiefelben Berlin ju Geiner hauptfachlichen Refibeng mablen - und ihn als einen Berliner giebe es immer hierher — man bavon absehen werbe, intime Beziehungen Seiner Familte zum Gegenstand ber Erörterung in ber Presse zu machen. Die Aufgaben, welche Fürft und Bolt vereinten, um unser Laterland groß und glücklich zu machen, seien bedeutend und mannigfach genug, um sich mit voller Warme thuen hinzugeben und sich mit ihnen zu beschäftigen und alle anderen Dinge, wie vorermähnte, ruben gu loffen. In ber treuen Singabe für diese hoben und erhabenen Biele bollte man fich vereinigen und seine Rrafte gebrauchen, und Allerhöchstofejelten vertrauten, bag bie Bertreter ber Stadt Berlin, welche heute begrußen gu tonnen Gr. Majeftat gur befonberen Freude gereiche, hierzu an Ihrem Theile mitwirken murden.

"Als lettes Wort über die in Friedrichsfron verichwunde-nen Paptere ichreibt die "Reggig.", daß fich bieselben thatfach. lich wiedergefunden haben, wenn auch nicht unter ben Schrift-fluden eines taijerlichen Abjutanten. Dasselbe Blatt ertlart, Loudoner Beitungen gegenüber, daß über einen Bejuch bes beutichen Raifers in England bisher nichts beschloffen fet.

Allen Regierungen ift bie Rote bes Papftes jugeftellt, in welcher betont wird, bag ber Papft auf Rom festhalte. Durch

ben Raiferbesuch fet nichts baran geandert worben.

Auf bem Gute bes friheren babiichen Minifters von Roggenbach, bes perfonlichen Freundes Raifer Friedrichs, unwett Borach hat eine richterliche Rachfrage in Bezug auf bie Geffden-Affaire ftattgefunden. Etwas Belaftenbes hat sich aber nicht ergeben.

Deutsches Reich.

S. M. Raifer Bilhelm wird einer Ginlabung bes Amts. rathes Diege, bes bekannten Intimus Furft Bismard, entfpredend gur Jago nach Barby reifen. Beiter hat ber Raifer ben bisherigen ftellvertretenben Bürgermeifter von Rom, Marchefe Guiccioli, ju feiner befinitiven Burgermeiftermahl begluctwünscht.

Graf Moltte hat folgende Dantfagung erlaffen: "Für die überaus zahlreiche eingegangenen freundlichen Glückwünsche zu meinem 89. Geburtstage flatte ich hierdurch herzlichen Dank ab. Graf Moltte, Feldmarschall." Mag ber greise Stratege diesen Dank noch oft abftatten können. — Wie aus Samburg berichtet wirb, hat das gute Befinden bes Grafen allgemeine Befriedigung erregt. Der greife herr war recht wohl.

Brofeffor Bergmann hat am Montag feine Borlefungen in ber berliner Rlinif wieber aufgenommen, von ben Stubenten

wurden ihm gablreiche Doaltonen bargebracht.

Bur Grundfteinlegung in Leipzig wird noch mitgetheilt, baß nach Beendigung der Feier ein Frühstud beim Könige von Sachjen im Gewandhause statisindet, woran sich ein von der Stadt gegebenes Festconcert anschließen wird. Abends ift Festmahl. Die Majeftaten verlaffen aber icon Rachmittags bie Stadt wieder.

Aus Oftafrifa wird bestätigt, daß bei Bagamoyo fortwährend Rampfe mit ben Arabern flattisinden. Es ift beshalb eine beutide Matrofengarnifon borthin gelegt. Drei Boten ber off= afritanifden Gefellichaft an bie Anftebler in Dopwapma find von den Arabern ermorbet und verstümmelt worden.

Ausland.

Frankreich. Am Sonnabend hat Boulanger in Paris ausgesprochen, bag nur von ihm bas Bohl Frankreichs ju erwarten set, am folgenden Tage haben in Tours die Monar-histen ihr Banner hochgehoben. Auf einer von 2000 Personen besuchten Bersammlung hielt Lambert Saint-Croix eine Rede, in welcher er auf bie Bereinigung aller Royaliften binwies und betonte, es fet befremblich, daß bie Republifaner felbft erklarten, ihre Berfaffung tauge nichts. An bie Berfammlung folog fich ein Bankett, bei welchem u. A. General Charette in einem Trinfpruch aussuhrte, Die Monarchie fet Die lette Buflucht Frankreichs und werbe bas Glud und Gebeihen bes Banbes fichern. — Auch bie frangofischen Generale machen in Revandereben. Der neuernannte Commandeur bes Armeecorps

von Rancy, General Miribel, gebrauchte beim Empfange ber Civilbehörden die Worte: "Möge Rancy immer seiner Devise " non inultus premor," (nicht ungerächt bleibt Bedrückung) eingebenk sein!" Der Borfall hat in Paris sehr unangenehm berührt. Gine folde Bemertung paßt fich auch für einen Officier, ber einfach ber Regierung zu gehorchen, aber nicht Politik zu treiben hat, burchaus nicht. Weiter fagte General Miribel in Nancy bei einem Empfang der dortigen Behörden: " Ich werde mein Möglichfies thun, bamit bas von Ihnen bewohnte Departement nicht mehr ein Grengbepartement fet; wo unfere Bater durchkamen, da werden auch die Sohne durchkommen könen. — Boulanger feierte am Montag bie hochzeit feiner Tochter mit bem hauptmann Driant. Berschiebene larmenbe Rundgebungen fanden flatt. Den eingeladenen Officieren war bie Festtheilnahme verboten. Der General hat ben Chrgeis, in Paris felbft gemählt zu werben. Giner ber boulangiftifden Abgeordneten in Paris wird baher sein Amt nieberlegen und Boulanger candidieren.

Ruffland. Das Telegramm Raifer Bilhelms on ben ruffifchen Minifter von Giers zu beffen Dienstjubilaum lautet in ber beutschen Uebersetzung: "Ich ergreife mit besonderer Genugthuung die Gelegenheit, welche mir Em. Excellenz heutiges Bubilaum bietet, um Ihnen meine beften Gludwulliche gn fenben und in Ihnen ben treuen und gewiffenhaften Bermittler ber officiellen und perfonlichen Beziehungen zu begrußen, welche mich mit meinem lieben Freunde und nahen Berwandten, Se. Majeftat bem Raifer Alexander verbinden". Der Minifier bantte für bie taiferlichen Buniche und ichatt fid gludlich, ber Bermittler ber freundschaftlichen Gefühle zu fein, die ben Czaren mit bem Raffer verbinden, fowie ber guten Begiehungen gwifden beiben Landern. - Bon ber Rautafusreije bes Czaren wird auch manches Unerfreuliche bekannt. In Rulais wurde ein als Cosakenofficier verkleibeter Rihilist verhaftet, welcher Wurfbomben mit sich führte. Ein Bergiftungsversuch wurde verhindert.

Provinzial - Nachrichten.

- Gollub, 28. October. (Gren gverfehr.) Begen ber hohen Preise der Rartoffeln werden von den hiefigen Brennereien Rartoffeln aus Polen gefauft, bie bort mit 1,20 Mt. ber Ctr. verkauft werben. Gbenjo werben Buderruben von Bolen nach ber Buderfabrid Schonfee gebracht, fo bag aus biefen guhren unferer Stadtfaffe ein boberer Drewengbrudengoll gugeführt wirb.

- Briefen, 29. October. (Berfonalie.) Der Berichtsichreiber, Secretar Liedte bet bem Amtsgericht in Briefen

ift an bas Amtsgericht zu Dirschau verfett.

- Garufee, 26. October, (Biehmartt. Berhüteter Gifenbahnunfall.) Der geftrige Bieh - und Pferdemartt war nur fomach beschickt, bagegen bot ber Rrammartt ein recht lebhaftes Bilb. Giner Bauersfrau, welche eine Rub für 81 Mt. verlauft und bas Geld in ein Tuch gewidelt und in ihren Sandford gelegt hatte, wurde ber Erlös geftoglen. die Wachsamkeit des Locomotivführers wurde vor einigen Tagen ein Eisenbahnunfall verhütet. Der hirt des Bestgers M. trieb sein Bieh in demselben Augenblick über das Eisenbahngeleife, als ber Bug heran braufte. Das Pfeifen ber Locomotive mar nutlos und fonnte ber Bug nur mit Muge furg vor ber Beerbe jum Stehen gebracht werben.

- Grandeng, 29. October. (Bie febr bie landlicen Bachtpretje gurudgegangen) find, geigt ber am Donnerflag vor ber hiefigen Konigl. Regierung abgehaltene Termin jur Berpachtung bes im Rreife Graudenz belegenen 85 hectar großen Bachthofes Rlewenau. Bahrend fruber bie Bacht 3830 Mark betrug, wurde biesmal nur ein Sochftgebot von 1220 Mart ergielt, obwohl weit gunftigere Bedingungen gestellt waren, als früher. In einem früheren Berpachtungstermin mar, wie bamals

mitgetheilt, überhaupt tein Pachtluftiger erschienen.
— Marienburg. 28. October. (Kriegerverein) Geftern beging ber hiefige Rrieger - und Militar - Berein fein 10-jähriges Stiftungefeft in febr würdiger Beife unter Theil-

nahme auswärtiger Rameraben und vieler Gafte.

- And bem Kreife Stuhm, 28. October. (Feuer-löschordnung.) Für die ländlichen Ortschaften des hiefigen Kreises tritt mit dem 1. Januar f. J. eine neue Feuerlösch-Ordnung in Rraft, die in allen ihren Baragraphen Beftimmungen enthält, welche bet ftricter Befolgung wejentlich bagu beitragen burften, die feither im Rreife fo vielfach vortommenben Brandschäden zu verringern. Die Hauptleitung bei stattfindenden Branden liegt nach dieser Feuerlöschordnung in der Sand der Amtsvorsteher bezw. beren Stellvertreter.

- Belplin, 26. October. (Feuer.) heute Bor-tag zwifden 9 und 10 Uhr entftand in ber hiefigen Bucterfabrit im Raume ber Gasbereitung auf bisher unerklärliche Beife Feuer. Bahricheinlich ift ein Robr verftopft gewefen. Bum Glud beidrantte fich bas Feuer auf ben Retortenraum; es brannte nur bas Dach bes Gasbereitungshaufes nieber, ber Gafometer murbe gerettet. Der angerichtete Schaben

beziffert sich nur auf einige hundert Mark.

— Pr. Stargard, 25. October. (Petition.) In einer gestern hier abgehaltenen Bürgerversammlung wurde beichloffen, um ben Bau einer Gifenbahn von Sooned über Br. Stargard

nach Czerwin zu petitioniren. - Dt. Rrone, 27. October. (Jufolge eines Preisalusichreibens) waren funf mit einem Motto verfebene Entmurfe ju bem Bau eines neuen Rathhaufes hier eingegangen Borgeftern fand bie Deffnung ber ben Beidnungen beigegebenen

Briefe ftatt. Den erften Breis (200 DRt.) hat Maurermeifter

Sofftabt hierfelbft, ben zweiten Breis (100 Mf.) Architect Gravert in Borter erhalten.

- Ans ber Enchler Saide, 27. October. (Land: wirthicaftliches.) Dit bem Ausgraben ber Rartoffeln ift man hier allgemein ju Enbe. Die Ernbte ift eine befriedigenbe. Die Rartoffelhandler ichmarmen jest bier umber, um fo billig wie möglich ihren Bebarf noch vor bem Gintritt bes Froftes gu beden, fie gabien 1,70 Mart per Centner. Auch fieht man gange Caravanen mit Ginfpannern, Ruh- und Dojenfuhrwerten aus ben fandigen Theilen unferer Saibe nach Diche gieben, wo fie ihren Rartoffelbedarf einholen, benn in Diche ift bie Rartoffelernbte febr gut ausgefallen. Die Ruben und Bruden geben gute Ertrage, auch ber Weißtohl liefert icon eine fone Ginnahme, ba man für bie Manbel 75 Af. bis 1 Mf. gabit. Dit bem Stürzen bes Aders jum Winter hat man allgemein be-

- Bromberg, 29 October, (Induftrielles. Privat-unterricht ber Lehrer.) In auswärtigen Blättern befindet fich folgende Rotig: "Die bromberger tonigliche Regierung bat an bie Lehrer ihres Begirts eine Berfügung erlaffen, auf Grund !

beren bie Lehrer teinen polnischen Privatunterricht mehr ertheiten burfen" Gine berartige Berfugung bat bie biefige Regierung nach ber "Dftb. Br." nicht erlaffen, es besteht aber eine Regierungsverordnung, nach welcher Lehrer gur Ertheilung von Privatunterricht der Genehmigung der vorgesetten Beborbe beburfen. Für die Ertheilung bes polnifchen Privatunterrichts wird ben Lehrern nun felbstverftändlich bie Genehmigung ver-fagt. — Ueber ein neues industrielles Unternehmen wird ber "Bof. Big." von gier geschrieben: Gine Angabl größerer Firmen aus hiefigeri) Stadt und dem Rachbarftabten Fordon ift hier foeben ju einer Actiengesellicaft jusammengetreten, welche bie Errichtung eines größeren Biegelei-Unternehmens fowie ben Bau eines Dampf - Schneibemühlen - Stabliffements bezwectt. Für bie Errichtung ber betreffenden Baulichteiten ift ein hierfür besonders gunftig gelegenes Terrain in unmittelbarer Rabe von

Stadt und Bahngof Fordon in Aussicht genommen.
— Bofen, 27. October. (Ueber ben Branb) ber hiefigen Etsenbahnhauptwerkstatt wird folgendes Rabere gemeldet: Gin großer Brand brach in vergangener Racht bald nach 11 Uhr in ber Oberschlesischen Gijenbahn Saupiwertstatt auf noch nicht ermittelte Beife aus. Bald fand der große Gedaude Complex in hellen Flammen. Die fofort requirtre ftabtifche Feuerwehr rudte ichleunigft mit zwei Sprigen an und fampite mit großer Ausbauer gegen bas entfeffelte Glement. Erop threr eifrigften Bemühungen, worin fie noch burch bie Bahuhofssprigen von Bilda und Jerfit, sowie einige Sybranten unterftust murde, tonnte die Reparaturwertstatt aber doch nicht gehalten werden. Die öftliche Seite, in welcher fich bie Ladireret befand, in ber bas Feuer ausgebrochen mar, fiel biejem völlig gum Opfer; ber nördlich gelegene Flügel dagegen, welcher den öftlichen mit bem westlichen verbindet, fonnte gereitet werden. Die nach Suben belegene Mauer ift vollftandig eingefturgt, 47 Wagen und gablreiches Material find verbrannt. Um 21/2 Uhr rückten bie Sprigen, nachdem jede weitere Gefahr ausgeschloffen war, nach ihren Depots ab. Der entftandene Schaben ift ein febr beträchtlicher, noch folimmer aber ift es, bag burch ben Brand jablreiche Arbeiter vorerst beschäftigungslos geworden find.

Lotales.

Thorn ben 28. October.

- Berfonalie. Berlieben: Dem Infpecteur Der 3. Feftunge-Inspection, bisher von der 2. Ingenieur-Inspection, Raften, der Rönigliche Kronen-Orden zweiter Klaffe.

*** Concert. Ginen immerbin eigenartigen Genug bot bem außer= orbentlich ftart vertretenen Bublicum das Concert ber öfterreichisch= ungarifden Capelle, welches lettere geftern Abend im Bictoriafaale gab. Die eigenthümlich eolorirte, trot einer nicht allzuvollen Besetzung des Orchesters ziemlich starke Dufit, nicht ohne Talent und mit viel Fertigfeit vorgetragen, Die Coftume, Gefänge und Tange, Miles bas bot eine überraschende und allgemein gefallende Abendunterhaltung. Aus bem breitheiligen Brogramm erfreute und befonders ein "ferbifcher Balger" der "Roczabocador Czardas", "Bigeunerleben", ein Lied von Simonffy und der Radenty-Marid. Den Die Frangofen jest aufgewärmt unter dem Titel "La Revanche" ale neueste Composition gu boren betommen. Das Golo für Tischvioline vom Frl. Urban vorgetragen, verrieth viel Befühl und hobe Fertigkeit, ebenfo ein Xilophon-Golo, bas Berr Urban fpielte. Bir haben im Gangen eine febr borenswerthe Capelle in dem ungarifden Nationaleoncert gefunden, beren Dufit allgemein erfreute.

- Neber Eurnen ließ fich der Cultusminifter von Gogler am Conntag vor ber berliner Turneridaft wie folgt vernehmen : Es fei erfreulich, daß das Bereinsturnen aus der früheren Bereinzelung berausgetreten, daß es feiner Busammengeborigfeit mit bem großen Bangen bes Staatslebens fich bewußt geworden fei, daß es innerhalb beffelben ftebend, Die Beziehungen ju Konig und Baterland bege und pflege. Der gesammten beutschen Tuenerschaft bringe er ein fraftiges Butbeil.

- Beftenerung ber Gnadenbezüge. Bom Finangminifter ift bestimmt worden, daß fortan bei ber Beranlagung ber hinterbliebenen von unmittelbaren Staatsbeamten, Beiftlichen und Lehrern gur Rlaffenbezw. flaffificirten Eintommenfteuer Die Gnadenbezüge insoweit außer Unrechnung bleiben, ale Diefelben - einschlieflich Des Sterbemonats oder Sterbequartale - für Die hinterbliebenen Der im Amte Berftorbenen einen viermonatlichen, für die Sinterbliebenen ber Benfionare oder Emeriten einen zweimonatlichen Betrag der Beguge Des Berftor= benen nicht überfteigen. Bei Gnabenbezügen, welche hierüber binausgeben, ift die Bestimmung in ber Beije auszuführen, daß von bem Befammtwerthe Des Gnadenbezuges als fleuerfrei ein Betrag abge= rechnet wird, welcher dem dritten Theil des julett veranlagt gewesenen amtlichen Jahreseinkommens, bezw. dem fechften Theile Des gulett veranlagt gemefenen Rubes (Emeriten-) Behaltes Des Berftorbenen gleich= fommt.

- 3wangserziehung. Dem Bernehmen nach, unterbleibt bie Bwangserziehung vermahrlofter Rinder nicht felten deshalb, weil die betreffenden Gemeindebehörden fich in dem Irribume befinden, als murben die Koften ber Zwangserziehung auf die Gemeinden fallen. Die Roften bes Unterhalts und ber Erziehung ber untergebrachten Rinder haben Staat und Provinzialverbande zu beftreiten und der Orisarmenverband in welchem das betreffende Rind feinen Unterftutungswohnfit bat, ift nur verpflichtet, Die verhaltnigmägig geringen Roften Der Ginlieferung in die Familie oder Unftalt und der erforderlichen erften Ausftattung bes Böglinge mit ben nothwendigen Rleidungeftuden ju tragen.

- Lotterie. Die Biebung Der 2. Rlaffe 179. foniglich preuf. Rlaffen-Lotterie wied am 6. November D. 3. ihren Unfang nehmen. Die Erneuerungstofe, sowie die Freiloofe ju Diefer Rlaffe find unter Borlegung ber bezüglichen Loofe aus ber 1. Klaffe bis jum 2. November D. 3., Abende 6 Uhr, bei Berluft bes Unrechts, einzulöfen.

? Bon ber Beichfel. Bafferstand heute Mittag am Binbepeges 0,58 Meter. - Die beiden Beichfel-Badeanstalten von Reimann und Dill find jest in ben Binterhafen gebracht worden.

? Jahrmarkt. Der Jahrmarkt bat beute Bormittag 11 Uhr fein Ende erreicht. Der Umfat ben bie fremben Bertäufer erzielten, mar

a. Auf bem geftrigen Biehmartte mar nichts aufgetrieben; bagegen war in dem Stalle von Bahr viel Bieb, ca. 60 Schweine und ca. 40 Stud Grofvieb eingestellt, um welches lebhaft gehandelt murbe.

? Bochenmarkt. Auf bem beutigen, nicht befonders gablreich befdidten Wochenmarkt murben gezahlt: Für Butter 80-100 Bf. pro Bfb., Gier 65-75 Pf. pro Mandel, junge Bubner 80-160 Bf., alte 100-150 Bf. pro Baar, Enten 70-90 Pf., Ganfe 2,25-5,50 Mf. bas Stud, geschlachtete Ganfe 3,00-7,50 DRt., Enten 60-100 Bf. bas Stud, Bechte 50-60 Bf., Breffen 50 Bf., Barbinen 30-40 Bf., Schlei und Karausche 30-45 Bf., Bander 60 Bf., Barfe 40 Bf., Weißfifche 20-30 Bf. pro Bfund. Birnen, Bflaumen, Aepfel 10-25 Bf. Bwiebeln 75 Bf. pro Bfund. Kartoffeln 1,50-2,80 DRt. pro Ctr., Weißtobl 2 bis 3 Mt. pro Schod.

a Gefunden murde ein Portemonnaie mit ca. 4 Mart Inhalt auf bem Altstädt. Markt, ein Teppichtlopfer von Robr ebenbafelbft.

nothwendig gewesen. Die Resultate ber 16 Stadtbezirte find folgende: Es murben gewählt im:

Riefflin (freif.) 3. Abtheilung: Tijchlermeister Bartlewsti (freif.) und Stadtrath Rittler (freif.).

III. Bezirk. 1. Abtheilung: Raufmann Benno Wolff (freif.), Bäckermftr. Lewinsohn (freif.). 2. Abtheilung : Raufmann Ab. 23. Rohn (freif.), Spediteur Sorft (freif.). 3. Abtheilung: Rentier Sirfcberger (freif.) und Kaufmann Babrer (freif.)

IV. Begirt. 1. Abtheilung: Raufmann Renne (freis.), Professor Dr. Feberabend (freif.). 2. Abtheilung: Badermeifter Stuszezfo (freif.), Stadtrath Schirmer (freif.). 3. Abtheilung: Bimmermeifter Reinete (conf.) und Feilenhauermeifter Seepold (conf.).

V. Begirk. 1. Abtheilung: Rechtsanwalt Warda (freif.), Dr. Sinai (freif.). 2. Abtheilung: Raufmann Bichert (freif.), Photograph Jacobi (freif.). 3. Abtheilung: Drechslermeifter Bortowsti (freif.) und Rauf= mann Rüt (freif).

VI. Bezirk, 1 Abtheilung: Raufmann 2B. Sultan (freif.) Raufmann D. Sternberg (freif.) 2. Abtheilung Rentier Stach (freif.) 3. Abtheilung: Rechtsanwalt Dr. Stein (freif.) und Klempnermeifter Robe (freif.)

VII. Begirt. 1. Abtheilung: Landgerichtsbirector Borgemsti (freif.) Aichmeifter Meier (freif.) 2. Abtheilung Rentier Gelhorn (freif.) und Dberlebrer Curbe (freif.) 3. Abtheilung Badermeifter Schuge (conf.) und Gärtner Born (conf.)

VIII. Begirt. 1. Abtheilung: Brudenmeifter Steinert (conf.) 2. Abtheilung: Garnisonvfarrer Rüble (con.) Uhrmacher Lange (cons.) 3. Ab= theilung: Raufmann Gerbis (freif.)

IX. Begirf. 1. Abtheilung: Raufmann Dann (freif.) Rentier Decuszinski (freis.) 2. Abtheilung: Bauunternehmer Geitner (cons.) 3. Abtheilung: Bilbhauer Pionttowski (Bole) Badermeifter Gge-

X Begirt. 1. Abtheilung: Bankbirector Browe (freifinnig.) 2, Abtheilung Maurermeifter Mehrlein (conf.) Rentmeifter Dauter (conf.) 3. Abtheilung Badermetfter Rolinsti (freif.)

XI. Begirt. 1. Abtheilung; Professor Birfd (freis.) Americhter Raufmann Rittweger (freif.) Kanfmann Lischewstt (freif.)

XII. Bezirk. 1. Abtheilung: Rentier Benig (conf.) Restaurateur Apolf Gellborn (conf.) 2. Abtheilung: Restaurateur Sageborn (conf.) 3. Abtheilung: Buchsenmacher Lechner und Zimmermann Fort. Aff.

XIII. Begirt: 1. Abtheilung: Landrath Rrabmer (conf.) und Bauunternehmer Degen (conf.) 2. Abtheilung: Landgerichtsbirector Büniche (conf.) und Baumeister Rohlfing (conf.) 3. Abtheilung: Dachbedermeifter Lohmeher (conf.) und Rentier Simmer (conf.).

XIV. Bezirf: 1. Abtheilung: Titius und Ludte (freif.) 2. Abtheilung:

XV. Bezirk. 1. Abtheilung: Barichepki und Sufe (conf.) 2. Abtheilung: Syndermann und Schönfeld (conf.) 3. Abtheilung: Braybill und Zimmermann Luctow (freif.)

XVI. Begirk. 1. Abtheilung: Raufmann Runte (freif.), Auffeber Schmidt (freif.). 2. Abtheilung: Schlachthausinfpector E. Rapferlingt (freif.), Major Ritthaufen (conf.). 3. Abtheilung: Barczinsti (Bole), Gorsti (Bole).

Somit find insgesammt 58 Freifinnige, 27 Confervative und 4 Polen in ben Stadtbegirten burchgebracht.

Moder. V. Wahlbezirt. 1. Abtheilung: B. Längner. 2. Abthei-

lung: G. Wiffelind. 3. Abtheilung: Mug. Bobnte Schonwalbe. Sier wurden gewählt: Bott, Blod, Rircher, Wendt,

Daberer und Rux, fämmtlich confervativ.

Bodgorg. Sier murben 8 Confervative gemählt.

Gulm. 19 Liberale, 12 Bolen, 5 Confervative, Giner Unbestimmt. a. Polizeibericht. 8 Berfonen wurden verhaftet, Darunter ein Bettler.

Und Rah und Fern,

(Das Wort "Flasche") hat wohl mander baran ges bacht, wenn er bei seiner Flasche Wein, die ihn am Abend erfreute und ftartte, jaß, baß icon feit Jahrhunderten bas Wort Althochbeutschen heißt es "Flasca", im Mittelhochbeutschen finden cielles Resultat, 100,000 Mark Neberschuß, ergeben hat. Ber-wir das Wort "Vlasche" und "Vlesche" geschrieben. Letterer kauft sind Kunstwerke für 1,050,000 Mark, das ist 27 Procent Form entspricht das niederländische "vlesch", "flesch", ersterer der verkäuslichen Bilder. — Der frühere ultramontane Gemeindedas angelfächfische "flaxe" und bas englische "flask". Wenden bevollmächtigte Brunnbauer, ber fich als Rirchenpfleger in ber Berfertiger, Apotheter Rich. Brandt in Burich, im vergangenen wir uns nach Norden, fo tont uns bas altnorbijche und fcme. bifche "flasca" wohltlingend und hell entgegen, bas im Danischen sich in "flaske" verändert. Im Latein des Mittelalters wechseln die Ausdrücke "flasca", flasco" und "flascus" mit einander ab. Im Italienischen wird "flasco" daraus. Wir

- Die Wahlen ber Bahlmanner, welche heute Bormittag um fennen Fiasco leiber fur ju gut in anberem Sinne auf ben ! 10 Ubr begannen und überall gegen 1 Uhr beendet waren, haben fich weltbebeutenben Brettern. Die Spanier und Portugiesen machen glatt vollzogen und nur an wenigen Stellen find Stichwahlen aus "flasco" bas Wort "frasco". Der Flaschenteller heißt spanisch "frasquera", portugissich "frasqueira". Die Franzosen männerwahlen wegen bleibt die Borse heute verkleinern sich die Flasche in "flacon". Grimm führt noch die geschlossen I. Bezirk. 1. Abtheilung: Raufmann Gruschurowsti (freis.) und Formen "flajag" und "flaschka" aus dem Ruffischen, "flasc" Raufmann 5. Loewenberg (freif.). 2. Abtheilung: Raufmann Rawisti aus bem Bohnifden, "flaszka" aus dem Polnifden (freis.) und Kaufmann Engler (freis) 3. Abtheilung: Stadtrath an. Der erfte Consonant wandelt sich im Littaufsten und Schwarz (freis.) und Stadtrath Rubies (freis.) Ungarischen in p um, im Finischen fällt er ganz aus. Wir finden II. Bezirk. 1. Abtheilung: Optiker Mener (freif.) und Dr. Horowit also folgeweise "pleszke", "palaszk" ("palatzk") und "lasku". (freif.) 2. Abtheilung: Kausmann Matthes (freif.) und Spediteur Den für nicht ganz hoffahig gehaltenen Ausbruck "Buttel" für Flaiche hat unfer "Deutsches Borterbuch" ber berühmten Gebrüber ohne weiteres aufgenommen und burch "bouteille" er= tlart. Sachs belehrt uns (auf Grund welcher Quelle fagt er nicht), daß die Wurzel von "bouteille" das mittelalterlich lateinische "buticula" fet. Aus "buticula" entwickelt fich ganz leicht das ttalienische "bottiglia". Der Rellermeister heißt "bottigliere", die Kelleret "bottiglieria". (Die alten Römer nannten ihren Flaschenkeller mit bem griechtichen "apotheca" während "cella vinaria" nur bie Gahrtammer mar.) Die Spanier machen aus "buticula" thre "botella", und "botelleria" bebeutet bei ihnen Flaschenkeller, wie die Poringiesen "botelha" und "botelheiro" haben. Im Mittelhochbeutschen klingt die "buticula" wieder in "butigläre", "putigler", Schent, Munbichent. 3m Schwedischen fagt man auch "butelje" und hat das Zeitwort "buteljera" für "auf Flaschen füllen". Man sieht, wie wenig weit die Nationen Guropa's von einem allseitig verftändlichen Bolaput binfichtlich ber Gegenftanbe, bie auf einen braven Erunt Begug haben, entfernt finb.

* (Dem Dreirab ift nun auch bas Fünfrab) gefolgt. Als neuefte Ausgeburt bes Fahriportes zeigte fich in Berlin ein foldes Fahrzeug. Das fünfrabrige Ding trug nicht weniger ale fieben Berjonen, von benen fich ber größere Theil an ber Fortbewegung in thatfraftigfter Beije betheiligten. Bon ba ift es gu bem Belocipeb. Dmnibus blos noch ein Schritt.

* (Die berliner Stubentenicaft) wird ben Professoren Gerhardt und von Bergmann eine Ovation, bestehend in einer feierlichen, glanzvollen Auffahrt, barbringen. Bon einer geräuschvollen Geter hat man aus nabeliegenben Ermägungen Abffanb genommen. An ber Auffahrt follen nicht allein bie Mitglieber bes Ausschusses theilnehmen, sondern auch bie Vertreter ber Corporationen, an weiche noch eine biesbezügliche Aufforderung ergeben wird. Die Ovation burfte in einer feierlichen Ansprache Martell (freif.) 2. Abtheilung Affeffor Friedberg (conf.) 3. Abtheilung gipfeln, in welcher ber Borftand bes Ausschuffes ben Profefforen die Besinnung ber Studentenschaft fundgeben wirb. Die Theilnehmer ber Auffahrt werden mit Bannern und Fahnen und pollem ftubentifchem Bichs ericheinen.

* (Redacteurfreuben in Amerita.) Redacteur 2B. S. Comons vom "Wirbelfturm" im Beften ift ein Temperengler und genießt als solcher besondere Freuden, die ihm hin und wieder von der Bevölkerung der Stadt bereitet worden. Seine Hilcht ist es, alle in die Deffentlichkeit gelangende Fälle von sich an die Zollanschlußseierlichkeiten schloß, brachte Bürgenstenheit in feinem Blatte zu registriren, und dies schafft germeister Petersen einen begeistert aufgenommenen Kaiserund genießt als folder besondere Freuden, bie ihm bin und Spiller und Malgabn (freif.) 3. Abtheilung: Buchbinder Bitt und ibm bie meiften Feinbe. Rurglich brachte ber "Witbetfturm" eine Rotig bes Inhalts, bag Dr. Walter, ein Boligeisergeant Empfang, ermahnte der früheren Befuche in der Stadt, eine Notiz des Inhalts, das Wer. Watter, ein Polizeisergenkt welche er jedesmal berühre, wenn er zur heifzgeliebten wegen Trunkenheit vom Gerichte zu einer Gelbstrafe verurtheilt welche er jedesmal berühre, wenn er zur heifzgeliebten sei. Am nächten Tage erschien darauf der Polizeisergeart im Flotte fahre. Die jüngsten Reisen im Interesse des Babertionslocal, tanschte mit dem Redacteur zuerst einige freun- Friedens, der Industrie und des Wohlstandes des Vaterliche Begrüßungen aus, jog alsbann feinen Revolver und eröffnete ein Schnellfeuer, welches von bem Avgegriffenen prompt erwidert wurde. Der Lettere ergab fich bald, b. h. er froch unter einen Tisch, ba ein Schuß seinen Arm gelähmt hatte. Run schoß ber erbitterte Polizist und Anti · Temperenzler auf einen Geger, welcher fich zufällig im Bureau befanb, auf ben zweiten Redacteur und auf einen harmlofen Besucher, welcher nur eine Annonce aufgegeben hatte. Alle Personen wurden mehr ober weniger schwer verlett, der Angreifer selbst erhielt zwei Schusse in ben Oberichentel, mabrent einem Freunde, ben er als Beugen mitgebracht hatte, ber Daumen ber rechten Sand gerfdmettert wurte. Damit war benn die Sache erledigt, bas Gericht wurde nicht erft angerufen, benn zwei Tage fpater theilte "ber Birbelfturm" mit, daß die Barteien sich versöhnt hatten und — Triumph! — daß Mr. Walter, der Polizeisergant, Temperenzler geworden und den häßlichen Alcohol für immer abgeichworen habe. Rach ber Genefung fpazierten Dr. Ebmonbs und Mr. Balter Arm in Arm burch bie Stadt.

* München, 29. October. (Runftausftellung.) Geftern murbe bie internationale Runftausstellung ohne besonbere Fest-"Flafche" in unferer Mutterfprache urheimtich ift? Schon im lichfeiten geschioffen, nachbem biefelbe ein febr gunftiges finanverfäuflichen Bilber. Der frühere ultramontane Gemeinde= tommen liet, ift heute verhaftet worden.

Sanbels . Radrichten.

Berlin, ben 30. October. Der Babl-

Bromberger Mühlenbericht. Bom 29. October 1888.

Weizen-Fabritate: 44 &			Bis		
Gries Nr. 1	17 20 16 20 17 20 16 20 14 — 13 80 9 — 5 — 4 60		17 16 17 16 14 14 14 9 5	60 60 60 40 20 20	11 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1
Roggen - Fabrikate: Wehl 0 dv. 0/1. Wehl I dv. II Gemengt Wehl Schrot Kleie	12 40 11 60 11 7 60 10 20 9 — 5 —	50 Rilo oder 100 Pfund.)	12 11 11 7 10 9 5	40 60 60 20 —	110
Gersten-Fabritate: Graupe Nr. 1 Do. 2 Do. 3 Do. 4 Do. 5 Do. 6 Do. grobe Grüße Nr. 1 Do. 2 Do. 3 Kochmehl . Futtermehl Buchweizengrüße I	16 50 15 — 14 — 13 — 12 50 12 50 13 — 10 50 13 — 11 50 8 60 5 40 15 —	(Bro E	16 15 14 13 12 12 10 18 12 11 8 5 15	50 	The state of the s

2 Brocent Rabatt werden vergütet bei Abnahme von 30 Centnern Weizen= und Roggen=Fabritaten, von 30 Ctr. Gersten-Futtermehl und von 10 Ctr. Gersten-Graupen, Grüten und Kochmehl und von 10 Etr Buchweizengrüte.

Die zur Berpackung erforderlichen Säcke find entweder franco einz zusenden, oder es werden neue Säcke verwendet, die zum Kostenpreise berechnet, indeß nicht wieder zurückgenommen werden.

Telegraphische Depesche.

Continentai-Telegraphen-Compagnie (früher Bolff'iches Bureau) Berlin. Eingegangen 8 Uhr 47 Min. Borm.

toaft aus. Der Raifer dantte für den überaus großartigen landes unternommen, er hoffe, Gottes Segen werde auf dem heute vollendeten Werte ruben. Rachdem er alsbann der großen Dienste gedacht, welche Samburgs Sandel Deutschland geleistet, trant der Raifer auf das Wohl und Gedeihen und den Segen Gottes für die Stadt Samburg.

Eingegangen um 8 Uhr 47 Minuten Borm.

Betersburg, 30. October. Rach einem Telegramm des Sofmeisters entgleisten Montags auf der Station Borfi der Aurst-Charlow-Azow Gifenbahn die zweite Locomotive und vier folgende Waggons bes faijerlichen Sofzuges. Die gefammte Raiferfamilie und das Gefolge blieben unversehrt.

Bugfin=Stoff, genugend ju einem gangen Anguge (3 Meter 30 Centimeter), reine Wolle und nadelfertig zu M. 7,75, Ramm-garustoff, reine Wolle, nadelfertig, zu einem ganzen Anzuge zu M. 15,65, schwarzer Tuchstoff, reine Wolle, nadelfertig, zu einem ganzen Anzuge zu einem ganzen Anzug zu M. 9,75 versenden direct an Brivate portofrei in's Haus Burtin-Fabrit-Dépôt Octtinger & Co., Frankfurt a M. Wuster-Collectionen reichbaltigster Auswahl bereitwilligst franto.

20,000 Schachteln Schweizerpillen find von bem Borftadt Giefing umpfangreiche Bechfelfalichungen ju Schulben Jahre an Unbemittelte gratis abgegeben worden. Stets von Neuem forbert Berr Apotheter Rich. Brandt auf, baß fich arme Leibenbe an ihn wenden follen, um bie heute in fast jeder Fa-milie als hausmittel in Gebrauch befindlichen Schweizerpillen gu

Zwanasverneigerung.

3m Bege ber Zwangsvollftredung foll bas im Grundbuche von Bierzgel Mühle Blatt 1 auf ben Namen Der Befiger Friedrich und Rosine geb. Blum-Aswald'ichen Cheleute einge. tragene ju Bierggel Muble belegene Mühlengrundflück am

10. December 1888 Vormittags 10 Uhr

por bem unter eichneten Gericht - an Berichtsftelle - Zimmer Rr. 4 verfleigert werben.

Das Grundstück ift mit 42,34 Thir. Reinertrag und einer Fläche von 21,75,70 Heftar zur Grundsteuer, mit 225 Mt. Nugungswerth zur Gebäubefteuer veranlagt.

Auszug aus ber Steuerrolle, beglaubigte Abschrift bes Grundbuch-blatts, etwaige Abschähungen und anbere bas Grunbftud betreffenbe Rad. weisungen, sowie besondere Raufbebingungen tonnen in ber Berichtsichreiberei, Abthetlung V eingesehen werden.

Thorn, ben 3. October 1888. Königliches Amtsgericht.

Neu eröffnet "Zum Altstädter Hof" nahe der Centrum Berlins unweit Bahnhof Alexanderplatz. Börse Kaiser Wilhelmstr.-Ecke Neuer Markt.

Comfortabel und wohnlich eingerichtete Fremdenzimmer von 1,50 Mk. an, mit schöner Fernsicht nach dem Königl. Schloss, den Linden, Königsstrasse, Central - Markthalle etc. 2 Festsäle für Vereine und Gesellschaften — Fahrstuhl, Fernsprecher, Bäder, In den Parterreräumen Bier- und Weinrestau-

rant-Speisen à la Carte zu jeder Tageszeit.

Pferdebahn und Stadtbahnverbindung nach allen Richtungen

Hochachtungsvoll

F. Flesch.

Bartr.-Wohn, best. a. 4 &., Entree, Möblirtes gimmer zu vermiethen. Rüche m. Wasserl. u. Ausg. sofort Copp. Str. 207 part: ju verm. Bu erfragen Gerechteftr. 99. 1 m. g. pari. z. v. Schülerftr. 410.

Copp. Str. 207 part: mobl. Stmmer vom 1. Nov. zu verm. Gr. Gerberftraße 251 part.

wird allgemein als bestes Fabrikat anerkannt.

Niederlagen in Thorn bei Herren: J. G. Adolph; L. Dammann u. Kordes; A. Mazurkiewicz: A. G. Mielke u. Sohn: R. Rütz.

Bedeutender Nebenverdienst!

Jedermann kann jährlich mehrere Tausend Mark durch Verwendung seiner freien Zeit verdienen. Offerten sub H. F. 4675 an Rudolf Mosse, Frankfurt a. M

32armoniums

aus der Fabrit von Schiedmayer Stuttgart

empfiehlt C. J. Gebauhr, Rönigsberg t./Pr.

Gine herrschaftl. Wohnung tauft und erbittet Offerten 3 Stage vom 1. April 89 Culmerftr. 345 ju permiethen. Fr. Feldkeller 4979,1)

find jum 1. Januar 89 jum 5% auf ein Thorner Grunbftud ju vergeben. Rabere Auskunft ertheilt R. Tarrey, Altstädter Martt 300.

Kabrif - Kartoffeln

Hermann Krojanker, Bromberg.

Van Houten's Cacao.

Bester — Im Gebrauch

billigster

Ueberall zu haben in Büchsen à Rm. 3.30, Rm. 1.80, Rm. 0.95.

Dankjagung.

meiner lieben Frau Friedericke Klein

Freunden und Bekannten in so herz-licher Beise zu Theil wurde, ebenso allen Denen, welche ber Entschlafenen die lette Ehre erwiesen haben, sagen wir hiermit unsern aufrichtigten Dank. Thorn, ben 30. October 1888.

Familie Klein, Thorn. Familie Steinecke, Angermunbe.

Befanntmamung.

bingungen mahrend ber Dienfiftunben eingesehen werben

Königl. Fortification.

Deffentliche

freiwillige Berfteigerung. Freitag, den 2. November er. Bormittags 19 Uhr werbe ich auf bem hiefigen Martiplage

ein fehr elegantes neues Bianino öffentlich meiftbietenb gegen gleich

baare Bahlung verfteigern. Culmfee, ben 27. October 1888.

Bartelt, Gerichtsvollzieher

Die Lieferungen von 4000 cbm Feldsteinen Betonsteinen nach Fort IVb foll an einen ober mehrere Lieferanten vergeben werben. Offerten find in bem Baubureau Reue Enceinte Thorn einzureichen. P. Reitz.

Berkauf

bon altem Lagerstroh: Mittwoch, ben 31. October cr. Radmittags 3 Uhr Defensionskaferne. Freitag, ben 2 November cr. Nachmittags 4 Uhr Fort I.

Garnison-Berwaltung.



Reit = Curius. Bu bem beginnenben Rett-Curfus nehme noch Anmelbungen entgegen.

Much verleihe gut gerittene Pferbe jum Ausreiten.

M. Palm, Stallmeister, Bacheftraße 16h, 2 Treppen.

Rinbergelber fofort ju vergeben.

Die Erneuerung der Loofe Für bie Pflege und Fürforge, welche zur 2. Kl. 179. Lott., welche bis zum

2. November cr. während ihrer schweren Krankheit von Abends 6 Uhr bei Berlust deg Anrechts erfolgt sein muß, bringeichin Erinnerung.

> Dauben. Da mir von ber Kgl. Reg. bie Privatschule meiner Schwester übertragen ist, bin ich zur Aufnahme kleiner Rnaben und Mädchen jeder Zeit bereit Minna Müller, Kl. Moder.

Standesamt Thorn.

M. 2 T. alt.

c. zum ehelichen Aufgebot.

1 Schuhmacher August Schulz zu Bassen und Rosa Breuß zu Thorn. 2. Maurer Warscell Gatecki und Brazedes Kssiak, beide zu Mieltezhn. 3 Arbeiter Friedrich Wilhelm Bartz zu Gremboczin und Emilie Ottlie Golnik zu Rogowo. 4. Regimenter Emil Otto Berthold Bende zu Thorn und Dodswig Katharina Michalski zu Bromberg. 5. Arbeiter Carl Angust Deinrich Grimm und Bertha Laura Wilhelmine Hackbarth, beide zu Waldhof. 6. Arbeiter Martin Trasarski zu Kunsolewo und Marianna Bega zu Schrotthaus-Dorf. 7. Arbeiter Franz Maczet und Marianna Weinz zu Falkenstein. 8. Arbeiter Johann beide zu Falkenstein. 8. Arbeiter Johann Klonecki und Marianna Bobrowski. Uhr-macher Louis Hermann Grunwald und Martha Helma Bittsowski. 9. Arbeiter mader Louis Hermann Grunwald und Martha Helma Bittfowski. 9. Arbeiter Johann Lorenz und Wilhelmine Wallat, geb. Dreher, beide zu Moder. 10. Arbeiter Anton Szabczinski zu Moder und Martha Botarski zu Kaszczorek 11. Tischler Anton Sbert und Amanda Karoline Iohanna Sophie Schroeder, beide zu Berlin. 12. Kimmermann Albert Robert Stenzel zu Schänmalde und Anna Katharina Lipinski zu Thorn. 13. Knecht Ioseph Whsozinski und Marianna Janis, beide zu Brzhkstorzhsienko. 14. Schuhmacher August Mehl und Katharina Falkowski, 15. Vicefeldund Ratharina Falkowski, 15. Vicefeldund Robel, Carl Wilhelm Friedrich Addike zu Thorn und Abelheid Cistabeth Miller zu Koniz. 16. Metaldreher Iohann Deinrich Friedrich Oldach und Clara Laura Hollaz.

17. Sergeant Franz August Theodor Otto Sickel u. Marie Elife Herwann zu Sknabrück. 18. Bäcker Johann Rzeznikowski zu Thorn und Balbina Gelezewski zu Swinzenthal. 20. Besitzersson Adalbert Kwasnigroch zu R. Birkwiz und Karoline Slember zu Konn.

d. ehelich sind verbunden.

d. ebelich find verbunden.

1. Zimmergesell Albert Gustav Lüdtse zu Mocker mit Juliana Clara Didschuns zu Thorn, 2. Schuhmacher Stanislaus Smiglewski mit Polalie Bonkowski. 3. Haustinger August Omierkowski. 3. Haustinger verleihe gut geriltene Pferbe zum etten.

M. Palm, Stallmeister, Bachestraße 16h, 2 Treppen.

BODO MARK.

Boedelt mit Karoline Bawlowssi. 6. Arbeiter Bilbelm Heuer mit Marie Bunsch geb. Arnbt. 7. Arbeiter Johann Lewan.

W. Pastor, Bromb. Vorstadt

Singlewstimit, Rosolite Bontowsti. 3. Habe Kiefenburg, sodie wit Auguste Bordardt zu mit neuen Gebäuben, it koefelt mit Karoline Bawlowssi. 6. Arbeiter Wilhelm Heuer mit Marie Bunsch geb. Arnbt. 7. Arbeiter Johann Lewan.

W. Pastor, Bromb. Vorstadt

Wichael Fenste m. Minna Ernessine Fenste.

C. J. Boeck daselbst.

bed zu Thorn.

In der Aula der Bürgerschule. Sonntag, den 4. November 1888: CONCERT

Deutsches

bestehend aus den Damen: Fräulein Lina Thomas (I. Sopran) " Emma Menzel (II. Sopran)

Fräulein Marie Spiess (I. Alt) " Elsa Menzel (II. Alt)

unter Mitwirkung des Pianisten Herrn Joh. Doebber-Berlin. Billets à 2,50 Mk. und 1,50 Mk. bei

Walter Lambeck.



Vorläufige Anzeige! Victoria - Saal. Donnerstag, 1. und Freitag, 2. November cr. Grand Theatree Fantastique.

Aäheres folgt in nächster Aummer.

Dr. med. J. Grossmann's

hygienisches Beinkleid für Frauen mit Monatsverband.

Bequem! Grösste Reinlichkeit! Wäscheersparniss! Billig!

Prämiirt mit der silbernen Medaille auf der Weltausstellung 1888 in Brüssel, ebenso erhielt es die gleiche Medaille auf der hygienischen Austellung im September a. c. in Ostende.

Empfohlen von den ersten Frauenärzten der Welt u. a. von Prof. Gusserow in Berlin, Prof. Fritsch in Breslau, Prof. Werth in Kiel, den Prof. Pigeolet und Cullingworth in Brüssel und London etc. etc.

Preis in echt ägyptischer Baumwolle Rm. 4,00, in Wolle Rm. 6,00, in Halbseide Rm. 8,00.

Bei Bestellung genügt die Angabe ob grosse, mittle oder kleine Weite.

> Alleinige Fabrikanten **Gumprecht & Prokasky**,

Berlin N., Oranienburgerstrasse 75.

Münchener Löwenbräu. General vertretung: Georg Voss, Thorn.

> Ausschank: 59|60 Baderstrasse 59|60.

Verkauf in Gebinden in 1/2, 1/4, u. 1/8 Ton. (15 Liter).

educificação do especificação especificação específicação do específicação específicação de específicação de e Ginem hochgeehrten Bublifum jur Nachricht, baß fich mein

deutend vergrößertes Gold= 7 Silbermaaren - Geschäft

wieder in meinem alten, vollständig renovirten Laben befindet. Hochachtungsvoll

Oskar Friedrich. Glifabethftrafe 89/90.



Giserne, Fener= und diebessichere (Seld=

offerirt Robert Tilk.

Eine Bäckerei

mit neuen Gebäuben, in ber Garnifonfladt Riefenburg, flottem Geschäft u. fefter, guter Runbichaft fleht jum Berfauf. Rabere Austunft ertheilt herr annehmbaren Bedingungen gu vertau-

neuefte Formen, in Qualität un-

übertroffen bet

D. Braunstein, 456 Breiteftraße 456.

Gemüse, Couserven in Büchsen jeder Größe, getrocknete Gemuse,

eingemachte Früchte empfiehlt für ben Binter-Bebarf. J. G. Adolph.

Meine Leihbibliothek ift unter L. v. Pelchrzim.

Heute 3 Mittwoch, den 31. October Aula der Bürgerschule Lieder-u.Cello-Abend.

Anfang 71/2 Uhr. Numm. Billets 2 Mk., Numm. Billets drei Stück und darüber à 1,50 Mk. Stehplätze (bequeme) à 1 Mk. Schülerbillets

E. F. Schwartz.

Turn-



Die Alterdriege turut jest Mittwachs von 7 bis 8 Uhr.

Thorner Fechtverein. Gemüthliches Busammenfein Jeben Mittwoch wie befannt. Bet Nicolai vorm. Hildebrandt.

Handwerfer = Verein. Donnerstag, ben 1. November cr.

Abends pracife 8 Uhr: Vortrag über "Land und Leute in Amerika" von Herrn Bankier Landokor. Gäßte, Damen u. Herrn haben Zutritt. Der Borstand.

Kaufmann's Bier-Halle. Ratharinenstraße 206. Mittwoch Abend 6 Uhr

Kladi. - Eisbein. Adolf Rutkiewicz.

Zahnoperationen, fünftliche Bahne und Plomben. Alex, Loewenson, Culmerftraße.

Carlsbaber

Kaffee-

Gewürz,

bas ebelfte Raffee = Berbefferungs. Mittel ber Belt, ift gu haben bei:

> J. G. Adolph. Hugo Claass,

L. Dammann & Kordes, Geschwister Geiger,

A. Kirmes,

A. Mazurkiewicz, A. G. Mielke & Sohn, Heinrich Netz,

A. Raschkowsky.

E. Schumann, H. Simon.

Budführungen, Correspond. taufm. Rechnen und Comtotrwiffenschaften. Der Cursus beginnt am 2. Novber. Besondere Ausbildung II. Baranewski, Git abethftr. 841V, neb. A. G. Mielke & Sohn.

Zeichen= u. Walunterricht

M. Wentscher, geprüfte Beichenlehrerin, Breitestraße Nr. 52, 1 Tr.

n mobl. Bimmer mit auch ohne Betoft, von fogl. ju verwiethen. Altftabter Martt 297. J. Lange.

Die von herrn Brem. - Lieutenant Geibler bewohnte Zimmer find vom 1. November gu vermiethen Bäckerstraße 259 I

Mortenfleche 200 1. Martenstraße 287, 1 Tr. Ein gut möbl. Zimmer nebst Cab., auch Burschengelaß zu haben. Brückenstraße Ur. 19, 2 Tr. v.

1 m. Z. u. Cab. a. Buricha. Strobstr. 22. Soppernicusftraße 294/5 fogl. ju

vermiethen. Näheres im Baderlaben. Berantwortlicher Redacteur A. Hartwig in Thorn. — Drud und Berlag der Rathsbuchdruderei von Ernst Lambeckin Thorn.